

NACIONES UNIDAS

UN LIBRARY



# ASAMBLEA GENERAL



NOV 10 1977

UN/ISA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

A/32/333  
11 noviembre 1977  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo segundo período de sesiones  
Tema 81 del programa

## PACTOS INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS

### Informe de la Tercera Comisión

Relator: Sr. Fuad M. AL-HINAI (Omán)

#### I. INTRODUCCION

1. En su quinta sesión plenaria, celebrada el 23 de septiembre de 1977, la Asamblea General asignó a la Tercera Comisión el tema 81 del programa, titulado:

"Pactos internacionales de derechos humanos:

- a) Informe del Comité de Derechos Humanos;
- b) Situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos: informe del Secretario General"

2. La Comisión examinó este tema en sus sesiones 30a. a 33a. y 37a., celebradas en los días 26 y 27 de octubre y 2 de noviembre. Las opiniones expresadas por los representantes de los Estados Miembros acerca de este tema figuran en las actas resumidas de esas sesiones (A/C.3/32/SR.30 a 33 y 37).

3. La Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

a) Informe del Consejo Económico y Social a la Asamblea General (A/32/3/Add.1 (Part II));

b) Informe del Comité de Derechos Humanos correspondiente a 1977 presentado a la Asamblea General de conformidad con el artículo 45 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 1/;

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 44 (A/32/44 y Corr.1).

c) Informe del Secretario General sobre la situación de los Pactos Internacionales (A/32/188);

d) Carta de fecha 18 de octubre de 1977 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas (A/C.3/32/4);

e) Exposición del Secretario General acerca de las consecuencias financieras de los trabajos del Comité de Derechos Humanos (A/C.3/32/L.11).

4. El Director de la División de Derechos Humanos presentó el tema en la 30a. sesión celebrada el 26 de octubre (véase el documento A/C.3/32/SR.30, párrs. 35 a 39).

## II. EXAMEN DE LOS PROYECTOS DE RESOLUCION

5. En la 30a. sesión, celebrada el 26 de octubre, el representante de Dinamarca presentó, en nombre de Alemania, República Federal de, Costa Rica, Dinamarca, Ecuador y Noruega, un proyecto de resolución A/C.3/32/L.7). El texto del proyecto a cuyos patrocinadores se sumaron posteriormente el Canadá, Colombia, Italia, los Países Bajos y el Perú, era el siguiente:

"La Asamblea General,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 2/,

Recordando su resolución 31/86, de 13 de diciembre de 1976, y en particular su creencia en que la entrada en vigor de los Pactos Internacionales de Derechos Humanos constituye un paso importante en los esfuerzos internacionales por fomentar y estimular el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos, contribuyendo así en gran medida a la cooperación entre los Estados en el logro de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Tomando nota con agradecimiento de que después de su llamamiento varios Estados Miembros se adhirieron a los Pactos Internacionales de Derechos Humanos,

Reconociendo la importante misión del Comité de Derechos Humanos en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de su Protocolo Facultativo,

Teniendo presentes las importantes responsabilidades del Consejo Económico y Social en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales,

1. Toma nota con agradecimiento del informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones primero y segundo 3/ y expresa su satisfacción por la seriedad con que el Comité está realizando sus funciones;

2. Recomienda que el Comité de Derechos Humanos trate de uniformar las normas de aplicación de las disposiciones del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y su Protocolo Facultativo;

3. Pide al Comité de Derechos Humanos, a la Comisión de Derechos Humanos, a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías y al Comité sobre la Eliminación de la Discriminación Racial que tomen medidas adecuadas para mantenerse informados entre sí de sus respectivas actividades;

4. Hace un nuevo llamamiento a todos los Estados que aún no lo hayan hecho para que pasen a ser partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y su Protocolo Facultativo;

5. Invita a los Estados partes en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos a que consideren la posibilidad de hacer la declaración prevista en el artículo 41 de este Pacto;

6. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General en su trigésimo tercer período de sesiones un informe sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

7. Reconoce que deben asignarse los recursos que sean necesarios para que el Secretario General pueda suministrar el personal y las instalaciones necesarios para prestar servicios adecuados en relación con los Pactos Internacionales y el Protocolo Facultativo."

6. En la 31a. sesión, celebrada el 26 de octubre, el representante de Bulgaria, en nombre de las delegaciones de Bulgaria, Guyana, el Iraq, Madagascar, Polonia, la República Árabe Siria y la República Unida de Tanzania, presentó un proyecto de resolución (A/C.3/32/L.9). El texto del proyecto, a cuyos patrocinadores se sumaron posteriormente el Irán, Kenya y Malí, era el siguiente:

"La Asamblea General,

Convencida de que los Pactos Internacionales de Derechos Humanos constituyen el primer tratado internacional de alcance global y jurídicamente obligatorio en la esfera de los derechos humanos,

Reconociendo la importancia de la entrada en vigor de los Pactos Internacionales de Derechos Humanos, que aumentará indudablemente la capacidad

---

3/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 44 (A/32/44 y Corr.1).

/...

de las Naciones Unidas para promover y alentar el respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales para todos, y contribuirá de esa manera considerablemente a la cooperación de los Estados para alcanzar los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando a este respecto sus resoluciones 2200 A (XXI), de 16 de diciembre de 1966, y 3270 (XXIX), de 10 de diciembre de 1974, así como su resolución 31/86 de 13 de diciembre de 1976,

Teniendo en cuenta las importantes responsabilidades del Consejo Económico y Social en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales,

Reconociendo la importante función que corresponde al Comité de Derechos Humanos en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos,

Habiendo tomado nota con reconocimiento del informe del Comité de Derechos Humanos 4/,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 5/,

Expresando su reconocimiento a los Estados que han pasado a ser partes en los Pactos Internacionales,

1. Reconoce la importancia del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos como un paso trascendental en los esfuerzos internacionales para promover el respeto y la observancia universales de los derechos humanos y las libertades fundamentales;

2. Expresa su reconocimiento por la labor desarrollada por el Comité de Derechos Humanos en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

3. Expresa su reconocimiento a los Estados Partes en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos que han prestado su cooperación al Comité de Derechos Humanos;

4. Invita nuevamente a los Estados que aún no lo han hecho a que pasen a ser partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

---

4/ Ibid.

5/ A/32/188.

5. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General, en su trigésimo tercer período de sesiones, un informe sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos."

7. El Presidente propuso un texto (A/C.3/32/L.16) en que se consolidaban los proyectos de resolución A/C.3/32/L.7 y A/C.3/32/L.9 y lo presentó en la 37a. sesión, celebrada el 2 de noviembre. En esa sesión, la Comisión aprobó dicho texto sin objeciones (véase el párr. 8 infra).

### III. RECOMENDACION DE LA TERCERA COMISION

8. La Tercera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el proyecto de resolución siguiente:

Situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos,  
Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos  
Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto  
Internacional de Derechos Civiles y Políticos

La Asamblea General,

Convencida de que los Pactos Internacionales de Derechos Humanos constituyen el primer tratado internacional de alcance global y jurídicamente obligatorio en la esfera de los derechos humanos,

Recordando su resolución 31/86, de 13 de diciembre de 1976, y en particular la importancia de la entrada en vigor de los Pactos Internacionales de Derechos Humanos como paso trascendental en los esfuerzos internacionales por fomentar y estimular el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos, contribuyendo así en gran medida a la cooperación entre los Estados en el logro de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando a este respecto sus resoluciones 2200 A (XXI), de 16 de diciembre de 1966, y 3270 (XXIX), de 10 de diciembre de 1974,

Tomando nota con agradecimiento de que después de su llamamiento varios Estados Miembros se adhirieron a los Pactos Internacionales de Derechos Humanos,

Habiendo tomado nota del informe del Secretario General sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 6/,

Teniendo en cuenta las importantes responsabilidades del Consejo Económico y Social en relación con los Pactos Internacionales de Derechos Humanos,

6/ A/32/188.

/...

Reconociendo la importante función que corresponde al Comité de Derechos Humanos en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de su Protocolo Facultativo,

Habiendo tomado nota con reconocimiento del informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones primero y segundo 7/,

1. Reconoce la importancia de los Pactos Internacionales de Derechos Humanos como un paso trascendental en los esfuerzos internacionales por promover el respeto y la observancia universales de los derechos humanos y las libertades fundamentales
2. Toma nota con agradecimiento del informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones primero y segundo y expresa su satisfacción por la seriedad con que el Comité está realizando sus funciones;
3. Expresa su reconocimiento a los Estados Partes en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos que han prestado su cooperación al Comité de Derechos Humanos;
4. Invita nuevamente a los Estados que aún no lo han hecho a que pasen a ser partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, y a que examinen la posibilidad de adherirse al Protocolo Facultativo de este último;
5. Aprueba los esfuerzos del Comité de Derechos Humanos a los efectos de que la aplicación de las disposiciones del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de su Protocolo Facultativo se base en normas uniformes;
6. Pide al Secretario General que mantenga informado al Comité de Derechos Humanos acerca de las actividades de la Comisión de Derechos Humanos, de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías y del Comité sobre la Eliminación de la Discriminación Racial;
7. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General, en su trigésimo tercer período de sesiones, un informe sobre la situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y del Protocolo Facultativo de este último;
8. Recuerda que el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos dispone que el Secretario General proporcionará el personal y los servicios necesarios para el desempeño eficaz del Comité de Derechos Humanos.

-----

---

7/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 44 (A/32/44 y Corr.1).